

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ

ВТОРОЙ ГОД

№ 37



Сто тридцатое и сто тридцать первое заседания

18 апреля 1947 года

Лейк Соксес

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Сто тридцатое заседание

	<i>Стр</i>
133 Предварительная повестка дня	1
134 Утверждение повестки дня	1
135 Обсуждение греческого вопроса (продолжение)	1

Сто тридцать первое заседание

136 Обсуждение греческого вопроса (продолжение)	10
-------------------------------------------------	----



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ВТОРОЙ ГОД

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТЧЕТ

№ 37

СТО ТРИДЦАТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Состоялось в пятницу 18 апреля 1947 года в 10 ч 30 м утра в Леик Соксес, Нью Йорк

Председатель Д р ГО Тай-ци (Китай)

Присутствуют представители следующих стран Австралии, Бельгии Бразилии Китая, Колумбии Польши Сирии Соединенного Королевства Соединенных Штатов Америки Союза Советских Социалистических Республик и Франции

133 Предварительная повестка дня (документ S/328/Corr 1)

- 1 Утверждение повестки дня
- 2 Греческий вопрос

134 Утверждение повестки дня
Повестка дня утверждается

135 Обсуждение греческого вопроса (продолжение¹)

По приглашению Председателя, г-н Кареман Илли представитель Албании г-н Атанасов представитель Болгарии г-н Дендрамис представитель Греции, и г-н Красовец представитель Югославии занимают места за столом Совета

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски)
На последнем заседании на моем списке значились два оратора они не имели возможности высказаться Сегодня записалось еще четыре оратора, которые желают высказаться Предлагаю слово представителю Франции

А ПАРОДИ (Франция) (говорит по-французски) По моему мнению на членов Совета Безопасности возлагается двойная ответственность Мы действуем не только в качестве представителей наших правительств мы сами также

несем ответственность, непосредственно вытекающую из того факта что мы состоим членами органа Объединенных Наций прямой задачей которого является применение положений Устава и в частности общих положений статьи 1, т е поддержание среди народов отношений, основанных на справедливости и обеспечение поддержания мира

Соображения которые я намерен высказать по вопросу стоящему на сегодняшней повестке дня я выскажу в полном сознании такого рода ответственности Будучи одним из последних ораторов и не желая затягивать прения, я изложу мои соображения в возможно краткой форме

Я полагаю что не следует скрывать беспокойства которое может быть вызвано новой политикой Соединенных Штатов беспокойства за авторитет и будущее Организации Объединенных Наций Мы испытывали это беспокойство увидев что правительство страны, поддержка которой является крайне необходимой для Организации Объединенных Наций заняло определенную позицию по вопросу о затруднительном положении в Греции в то время, как Комиссия по расследованию назначенная Советом Безопасности, еще проводила на месте расследование и не дожидаясь доклада этой Комиссии мы также встревожились возмущением политики оказания Греции и Турции значительной военной помощи в момент, когда другая комиссия также учрежденная Советом Безопасности приступила к изучению вопроса о сокращении вооружений

Мы бесспорно должны быть благодарны народу и правительству Соединенных Штатов за то что они поняли эту тревогу прежде чем кто-либо заговорил о ней здесь Заявления сделанные на наших предыдущих заседаниях г ном Остином с точностью определяют место, занимаемое этой международной организацией в сознании народов Данные нам объяснения и заверения в том что соглашения, которые будут заключены правительствами Греции и Турции, будут переданы Секретариату для регистрации являются существенными факторами в развитии Организации Объединенных Наций Однако эти

¹ Официальный отчет Совета Безопасности второй год № № 30 33 35 и 36

заявления возлагают на Совет Безопасности тяжелую ответственность

Прежде чем приступить к изложению моей точки зрения, я не могу не воздать вместе с другими — как я сделал это уже при другом случае — должное греческому народу и необычайной храбрости проявленной им. Знаю по личному опыту какой отклик движение сопротивления в Греции нашло во всех странах, оккупированных войсками Гитлера. Достаточно вспомнить волнение, охватившее мою страну при мысли, что в одном из углов Европы есть народ — народ великий в истории, но немногочисленный, обладающий достаточной гордостью чтобы не склониться перед самыми сильными в то время армиями в мире. Я с удовольствием констатирую что мы все здесь единодушны в воздании похвал сопротивлению греческого народа.

Поэтому мне представляется что против принципа экономической помощи Греции возражений быть не может и мне кажется, что никто из членов Совета Безопасности не пытался его оспаривать. Мы знаем также что оказание этой помощи является делом неотложным и что правительство Греции просило о ней.

Было предложено чтобы эта помощь контролировалась каким-либо органом Объединенных Наций. Это предложение заслуживает внимания. Что касается меня то мне не легко было бы поддерживать его если бы я не знал что оно встречает одобрение правительства Соединенных Штатов. Ибо мы не должны забывать что речь идет о помощи оказание которой всецело берут на себя Соединенные Штаты Америки. Положение было бы бесспорно иным если бы другие государства, помимо Соединенных Штатов согласились взять на себя часть этой помощи. Но мы знаем что это не так. Во всяком случае по-моему, главное это помочь греческому народу так, как он этого заслуживает и притом не теряя времени.

Я желал бы однако чтобы делегация Соединенных Штатов пошла дальше регистрации будущих соглашений и чтобы можно было найти способ информировать международную организацию относительно оказанной Греции помощи и ее результатов. Будь то через Совет Безопасности или Экономический и Социальный Совет или же через другие международные органы о которых неоднократно упоминал г-н Остин. Я прошу делегацию Соединенных Штатов подумать об этом.

Помощь которая будет оказана греческому народу по своему характеру такова что она налагает на него известные обязательства. Законность нынешнего режима Греции вытекает из того факта что он явился последствием выборов происходивших под международным контролем. Многие другие правительства могли бы или даже должны были бы позавидовать греческому народу что его правительство является выборным. Но может быть легче произвести единожды свободные выборы чем осуществлять на практике принципы демократии и свободы.

Возможно что Совет Безопасности находится в щекотливом положении когда ему приходится высказываться о распределении помощи, оказываемой исключительно благодаря щедрости Соединенных Штатов. Я думаю, однако, что это входит в наши полномочия и что следует просить правительство Соединенных Штатов о сопровождении оказываемой Греции помощи такими советами которые, как я надеюсь, дадут греческому правительству возможность предстать перед глазами всех, как представитель истинно демократического режима. В этом заключается бесспорно одно из условий восстановления внутреннего мира в Греции и единства греческого народа.

Я хотел бы сделать еще одно замечание. Весьма прискорбно видеть, что народ проливавший свою кровь за свободу всего мира, предается внутренним раздорам и распрям, как это происходит в настоящее время в Греции. Условия, в которых оказывалось сопротивление захватчику — то что мы привыкли обозначать одним словом «сопротивление» — несомненно во многом были сходны во всех странах, подвергавшихся вторжению. Но странам, не испытывавшим вторжения, трудно понять их. Я желал бы чтобы влияние правительства Соединенных Штатов привело к тому что будут полностью приняты во внимание героизм, проявленный в борьбе против армий держав оси, естественное нетерпение людей жертвовавших собой трудность для этих людей мириться с некоторыми разочарованиями и снова приспособиться к дисциплине мирного времени.

Говоря о помощи Греции я имел в виду лишь финансовую и экономическую помощь. Вопрос о военной помощи является более щекотливым и я не думаю, что мы можем рассматривать его в настоящей стадии нашей работы.

Мы послали в Грецию Комиссию, которой поручено изучить на месте вопрос о пограничных инцидентах. Эта комиссия провела долгое и несомненно добросовестное обследование. Она занята теперь выработкой заключений которые она должна нам представить. Ее доклад независимо от того выразит ли он общее мнение содержит во всяком случае элементы оценки положения без которых мы не можем составить никакого серьезного мнения.

Я хотел бы однако сделать уже теперь замечание общего характера по вопросу о военной помощи. Утверждали и к сожалению правильно что Организация Объединенных Наций не располагает достаточно эффективными средствами воздействия чтобы мы могли в некоторых случаях овладеть создавшимся положением. Наш авторитет несомненно был бы большим если бы работа Военно-штабного комитета была бы более продвинута, если бы нашло применение статья 43 Устава и если бы мы располагали контингентами военных сил которые можно было бы послать во все беспокойные зоны мира. Значение имеет не столько численность таких контингентов или их вооружение как самый характер международных во-

оруженных сил, которые ни одна страна не осмелилась бы атаковать так как этим она поставила бы себя в положение агрессора в отношении Объединенных Наций

Один из уроков которые мы можем извлечь из создавшегося положения, я повторяю заключается в том, что необходимо ускорить создание вооруженных сил предусмотренных в статье 43 Устава Это в интересах всех народов мира Это является условием авторитетности Объединенных Наций Нельзя ожидать что Объединенные Нации будут обладать такого рода авторитетом, не имея возможности его практически осуществлять

Остается сказать несколько слов о мерах предохранительного характера предложенных г-ном Остином в представленном им проекте резолюции и состоящих в том чтобы просить Комиссию оставить на месте нескольких наблюдателей

Я уже указал на предыдущем заседании что, по-моему это является хорошей и полезной мерой, так как она поможет нам быть непосредственно в курсе положения дел в Греции предоставляя нам полную свободу принимать в будущем решения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Следующий оратор на моем списке представитель Колумбии просил предоставить ему слово позднее в то время как представитель Бразилии выразил желание выступить немедленно Предоставляю слово представителю Бразилии

О АРАНЬЯ (Бразилия) (*говорит по-английски*) Греческое правительство обратилось к правительству Соединенных Штатов с просьбой о неотложной помощи чтобы оказаться в состоянии поддерживать порядок нарушаемый подрывной деятельностью Подобная просьба поступила также от правительства Турции и в настоящее время обе эти просьбы рассматриваются Конгрессом Соединенных Штатов

Представитель Соединенных Штатов в Совете подробно пояснил род предполагаемой помощи которая как он утверждал, вполне соответствует основным принципам внешней политики его страны стремящейся к укреплению Объединенных Наций и к поощрению организации коллективной безопасности

Нам приходится считаться с положением непосредственно вытекающим из войны Моральные и материальные устои цивилизации были глубоко потрясены а в некоторых странах они были фактически разрушены Даже страны не подвергшиеся материальному опустошению являют ныне картину глубокого потрясения их социальной политической и экономической структуры В тех же странах где, как в Греции разрушения достигли необычайных размеров положение приближается к состоянию хаоса Отсюда вытекает необходимость поддержания там порядка так как в противном случае будет невозможно выполнять работу по восстановлению этих стран с тем, чтобы обеспечить в достаточной степени спокойствие и социальное и экономическое благосостояние, на которые они

имеют право согласно широким возможностям и целям Объединенных Наций Порядок должен соответствовать желаниям и воле большей части населения и его самых просвещенных элементов Другими словами это должен быть демократический режим в котором уважается человеческая личность и создаются условия, способствующие ее духовному совершенствованию и прогрессу Хотя и верно что такой порядок основывается на сознательности, а не на силе тем не менее верно и то что для поддержания его необходимы известные материальные условия

Срочная помощь оказываемая по их просьбе Греции и Турции имеет своей целью именно поддержание такого порядка Никто не может обвинить правительства этих стран в том что они не демократичны или таят какие-либо агрессивные намерения Испрошенные средства необходимы для укрепления государственных учреждений и охраны их от попыток подрыва и для создания таким образом необходимых условий стабильности и благосостояния

Поскольку органы Объединенных Наций, в которых Греция и Турция могли бы обратиться за помощью еще не функционируют а также ввиду недостатка сотрудничества с греческим правительством со стороны правительства соседних стран — как в этом убедился Совет — правительства Греции и Турции решили обратиться к той единственной стране которая при настоящих условиях в состоянии оказать им необходимую помощь

Объединенные Нации не являются сверхгосударственной надстройкой ущемляющей чей-либо суверенитет Устав представляет собой договор между суверенными государствами, целью которого является соблюдение интересов государств-членов Организации по охране мира, безопасности и всеобщего благосостояния Правительствам однако, не воспрещается поддерживать нормальные отношения друг с другом путем заключения двухсторонних или многосторонних договоров преследующих самые различные цели и интересы включая военную оборону

Устав Объединенных Наций не содержит положения запрещающего прямо или косвенно оказание помощи, о которой идет речь Наоборот согласно Уставу необходимой предпосылкой для поддержания мира и безопасности является создание во всех странах условий стабильности и благосостояния Помимо этого на основании положений статьи 56 члены Организации обязаны действовать сообща или каждый в отдельности так, чтобы достигнуть этой цели

Поэтому должно быть ясно и точно установлено что по нашему мнению отдельным странам не воспрещается просить о помощи или получать ее от других государств, равно как оказывать помощь другим странам далее, из Устава нельзя вывести требования о том чтобы подобная помощь испрашивалась или предоставлялась лишь при условии участия Организации Объединенных Наций или их органов

Однако, заявлениями, сделанными Совету представителем Соединенных Штатов выявлен

факт который может повлечь за собой серьезные последствия Я имею в виду желание правительства Соединенных Штатов Америки прежде чем совершить действие, совместное с их суверенитетом и не запрещенное Уставом обратиться за советом к Объединенным Нациям и даже — как указано в предложенной сенатором Ванденбергом поправке на которую сослался в своем заявлении от 10 апреля² г-н Остин — подчинить решению Объединенных Наций выполнение предполагаемой программы помощи Это весьма существенный факт так как подобное действие сопряжено с самоограничением национального суверенитета великой державы в пользу мероприятия международного характера причем результатом этого явится укрепление престижа международного сотрудничества а следовательно и Объединенных Наций

Поэтому делегация Бразилии желает выразить свое удовлетворение Совету по поводу позиции занятой Соединенными Штатами Америки по делегация Бразилии желает чтобы было ясно установлено что она не рассматривает такого рода позицию как определенную доктрину или как установление такого порядка которому нужно следовать в будущем С нашей точки зрения обычные двусторонние акты любых стран в том числе и акты связанные с просьбами о помощи получением или оказанием ее в целях сохранения порядка или в целях обороны не нуждаются в согласии других государств или во вмешательстве Объединенных Наций или их органов

Ф Эль-ХУРИ (Сирия) (говорит по-английски) Я хотел бы изложить точку зрения делегации Сирии по обсуждаемому нами вопросу

Вопрос о помощи которую Соединенные Штаты Америки предложили Греции и Турции обсуждается в настоящее время Конгрессом Соединенных Штатов в Вашингтоне и Советом Безопасности в Лейк Соксес Я считаю что ход дискуссий в Конгрессе Соединенных Штатов в настоящий момент не представляет для нас непосредственного интереса Тем не менее органом Объединенных Наций надлежит следить за тем, что там происходит и принимать это к сведению в ожидании окончательного решения вопроса о котором как заявил на последнем заседании г-н Остин Объединенные Нации в свое время будут поставлены в известность Тогда и только тогда соответствующий орган Объединенных Наций будет иметь в своем распоряжении достаточный материал для обсуждения вопроса и принятия по нему решения

На предыдущем заседании на котором обсуждался этот вопрос я заявил что этот случай был доложен Совету Безопасности не в целях получения в настоящее время его одобрения или неодобрения, а просто как пояснил г-н Остин в целях уведомления Совета о том что такого рода предложение находится теперь на рассмотрении Конгресса Соединенных Штатов³

² Официальный отчет Совета Безопасности второй год № 35

³ Официальный отчет Совета Безопасности второй год № 33

Мнение делегации Сирии по этому вопросу следующее мы должны подождать до тех пор, пока проект будет представлен нам в его окончательной форме

Что касается принципиальной стороны вопроса о помощи со стороны Соединенных Штатов Греции которая этого настойчиво добивалась помощи нужной этой стране и ее правительству для реконструкции в социальной, экономической и гражданской областях то делегация Сирии полностью оценивает столь олагородное намерение независимо от того исходит ли оно от Соединенных Штатов или от какого либо другого государства готового на такой щедрый дар

Принимая во внимание традиционные дружеские отношения существовавшие между Сирией и Грецией в древние времена, в средние века и в новейшее время народ Сирии испытывает по отношению к народу Греции чувства глубокой симпатии и уважения История финикийцев арабов и Византии содержит множество рассказов и фактов свидетельствующих о тесной связи между нашими народами В течение трех столетий они разделяли превратности судьбы великой Оттоманской Империи Во время последней мировой войны значительное число греческих беженцев нашли приют в Сирии и Тиване где их хорошо приняли и где с ними обращались по-соседски и по-братски Весь народ Сирии высоко чтит отвагу с которой греки защищали свою страну и восхищается их независимым свободолюбивым духом побудившим их — каждого отдельно и весь народ в целом — бороться против подавляющего по своей численности врага держав оси, столь отважно и решительно доказав таким образом лишний раз что они являются достойными потомками героев их истории

Ввиду вышеизложенного мы приветствуем всякую помощь оказываемую этим нашим героическим друзьям и надеемся что щедрость Соединенных Штатов осуществится на деле и таким образом заслужит похвалу всех членов Объединенных Наций вместо того чтобы бросать тень подозрения и сомнения на международные отношения дружественных народов и союзников

Что касается предполагаемой помощи Турции то делегация Сирии от всего сердца желает чтобы турецкий народ принял все меры для организации своего хозяйства на твердой основе Нет никакого сомнения в том что такая помощь послужит улучшению общего положения в Турции и достижению т.ч. существенного прогресса История давнего сотрудничества между турецким и арабским народами длившегося столетиями ообщая судьба этих народов объединявшая их в беде и счастья их долготелее единство во времена Оттоманской Империи являются причинами того что арабы будут последними кто откажется дать свое согласие на какое либо предложение полезное для их близких соседей и бывших соотечественников

Быть может излишне повторять, что делегация Сирии приветствует помощь каждому члену

Организации поскольку эта помощь не противоречит положениям Устава Объединенных Наций оказывается в соответствии с его принципами и не ведет к нежелательным последствиям. Ибо мы обязуемся быть лояльными по отношению к Уставу и соблюдать его.

Сэр Александр КАДОГАН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*) Я уже изложил на одном из предыдущих заседаний позицию правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в отношении общего вопроса помощи Греции и в частности в отношении предложения сохранить Вспомогательную группу Комиссии по расследованию в Греции⁴. Сегодня я хотел бы только сказать несколько слов о внесенном с тех пор советском предложении представленном на рассмотрении Совета Безопасности и объяснить что я не одобряю этого предложения и не буду за него голосовать.

Представитель Союза Советских Социалистических Республик предлагает в своей резолюции чтобы Совет Безопасности учредил специальную комиссию для наблюдения за порядком оказания помощи Греции в целях обеспечения использования этой помощи исключительно в интересах греческого народа. Я не думаю что это предложение является желательным или полезным. Меня поражает, что оно выдвинуто советским представителем. Меня также удивило порицание выраженное советским и польским представителями в отношении предложения Соединенных Штатов касающегося помощи Греции.

То что правительство Соединенных Штатов предполагает в настоящее время сделать для Греции было сделано самим советским правительством для Польши, Югославии и других стран. Мы находимся бесспорно в данном случае в несколько невыгодном положении так как насколько я знаю советское правительство не уведомило Объединенные Нации об условиях его соглашений с вышеназванными странами в то время как правительство Соединенных Штатов обещало выполнить это если Конгресс Соединенных Штатов утвердит предложение о помощи Греции.

Поэтому мы можем опираться только на известия, публикуемые в печати, и другие сообщения. Вспомним что представитель Греции недавно цитировал швейцарскую газету в связи с советской помощью Польше. Что касается Югославии то насколько я знаю советско-югославский договор был заключен 8 июня 1946 г. потому что 10 июня 1946 г. официальное югославское информационное бюро заявило что по этому соглашению советское правительство обязалось снабжать Югославию оружием снаряжением и другими материалами на основе долгосрочного кредита причем по словам бюро, советское правительство удовлетворило с полной готовностью экономические требования Югославии как в отношении сырья так и в отношении

технического материала и других предметов снабжения.

Ввиду всего сказанного нет никакого основания согласиться с советским требованием о том, чтобы помощь Соединенных Штатов Греции рассматривалась иначе чем помощь Советского Союза Югославии и другим странам.

Мы не послали специальной комиссии в Югославию для наблюдения за тем, как используется там советская помощь и трудно понять, почему мы должны так поступить в отношении Греции.

Поэтому я возражаю против предложения, внесенного советским представителем.

Г АТАНАСОВ (Болгария) (*говорит по-английски*) Я хотел бы сделать несколько замечаний о проекте резолюции Соединенных Штатов, согласно которому впредь до решения Совета Безопасности Комиссия должна оставить в районе о котором идет речь, Вспомогательную группу состоящую из представителей всех членов Комиссии.

Я полагаю что создание подкомиссии по наблюдению за греческой границей, не дожидаясь доклада Комиссии по расследованию, было бы предпринятием выводов Комиссии.

Проект резолюции Соединенных Штатов по-видимому основан на предположении, что нами нарушалась греческая граница потому что явной целью предложенной подкомиссии является предотвращение повторения подобных, якобы происходивших, нарушений границы. Создание такой подкомиссии означало бы, что Совет Безопасности верит греческим утверждениям или, по крайней мере считает их правдоподобными не получив еще доклада Комиссии по расследованию.

О предполагаемой подкомиссии говорилось как о мере охранительной по своему характеру. По этому поводу я хотел бы отметить что охранительные меры принимаются в области права в тех случаях когда если и нет доказательства, то по крайней мере представляется правдоподобным, что утверждения одной из сторон могут быть правильными. До сих пор Совет Безопасности не имеет доказательств подтверждающих утверждения Греции. До сих пор нет ни малейшего указания на то что будет содержать доклад Комиссии а этот доклад будет являться для Совета единственным источником информации относящейся к делу.

Каким представляется положение в настоящее время? Правительство Болгарии утверждает что с его стороны не было никаких нарушений границы то же самое утверждают правительства Югославии и Албании. Правительство Греции утверждает обратное. В настоящей стадии рассмотрения вопроса Совет Безопасности располагает лишь заявлениями заинтересованных сторон он не имеет фактов. Поэтому учреждение теперь подкомиссии задачей которой было бы контролировать границу означало бы что Совет больше доверяет заявлениям Греции чем заявлениям Болгарии Албании и Югославии. Совет же будучи беспристрастным

⁴ Официальный отчет Совета Безопасности второй год № 33

⁵ Там же № 35

органом в настоящее время не может предпринять такого шага. Как указал представитель Сирии было бы только логично и справедливо если бы Совет Безопасности, прежде чем предпринимать дальнейшие действия получил фактические данные.

По этим причинам мое правительство считает что Совет Безопасности не должен рассматривать предложения Соединенных Штатов в столь ранней стадии рассмотрения этого спора, а должен выждать получения выводов Комиссии по расследованию прежде чем принять какие либо меры против происходящих, якобы, нарушений границы.

Теперь я хотел бы сказать несколько слов относительно обвинений предъявленных моей стране представителем Греции на последнем заседании Совета Безопасности⁶. Он опять обвинял Болгарию в том что она является причиной всех несчастий Греции. Так уж издавна повелось что когда дома дела идут плохо сваливают вину на соседей. Мы можем привести много примеров из прошлого когда правительства не будучи в состоянии справиться с внутренними задачами пытались убедить общественное мнение как в своей стране так и за границей что причиной зла являются дурные иностранные влияния. На беду представителя Греции такой способ представляется настолько устарелым и избитым что трудно верить в его успех.

Таких размеров гражданская война как в Греции не может быть искусственно создаваема извне. Десятки тысяч людей ведут вооруженную борьбу в течение более двух лет сначала против иностранной армии потом против регулярной греческой армии против жандармерии и полиции — все это не может происходить под влиянием иностранных агентов. Такое объяснение гражданской войны не представляется убедительным. Мы скоро будем иметь доклад Комиссии по расследованию и я надеюсь что он положит раз и навсегда конец клеветническим обвинениям и подрывной тактике греческого правительства.

Греции ничего не угрожает со стороны Болгарии и греческий народ знает это так же хорошо как осведомленные круги в Европе и в Америке. В газетах не было никаких сообщений о военных приготовлениях Болгарии направленных против кого либо из наших соседей в том числе Греции. Мы надеемся что у нас установятся дружественные отношения с Грецией такие же какие у нас существуют с нашими другими соседями. Не болгарское правительство тратит шестьдесят процентов своего бюджета на армию. Болгария не есть та страна в которой мобилизовано вооружено и готово к действию 140 000 человек. Мы не имеем никаких враждебных намерений по отношению к Греции. Мы надеемся что у нас установятся с Грецией нормальные дружественные отношения подобные тем какие существуют между нами и нашими другими соседями. Болгарский народ

поглощен делом реконструкции которое он выполняет без помощи ЮНРРА или заграничных займов. После войны мы уменьшили наши военные расходы до минимума. Мы не получаем оружия из заграницы каким же образом Болгария может представлять собой угрозу Греции?

Если какая-либо страна на Балканах находится под угрозой то это скорее Болгария. В самом деле щедрая раздача оружия безответственным и воинственно настроенным людям греческим милитаристам была бы чрезвычайно опасным делом. Военная авантюра направленная против другой страны представлялась бы весьма заманчивой для военных кругов Греции в целях отвлечения общественного внимания от подлинных причин разыгрывающейся ныне в Греции трагедии. Что такая авантюра действительно возможна явствует из горького опыта Болгарии двадцать два года тому назад. Члены Совета помнят что случилось когда греческий генерал Пангалос пытался обойти внутренние трудности перед которыми в то время стояло греческое правительство. Он прибег к диверсии и вторгся в Болгарию и только вмешательство Лиги наций остановило агрессию. В настоящее время в Греции находятся у власти те же военные круги. Дух воинщины не умер он выражается различным образом особенно в упорстве с которым некоторые группы продолжают вести войну против своих собственных соотечественников уклоняясь от какого-либо компромисса с противниками. Обвинения нашей страны в пропаганде представленные настоящему Совету многочисленные провокации на границе усиленная антиболгарская кампания в греческой прессе все это указывает на новый план диверсии.

Болгария уже раз была спасена от греческого милитаризма международной интервенцией. Поэтому мы все наши надежды возлагаем на новую международную организацию — Объединенные Нации. Поэтому мы надеемся что Совет Безопасности не допустит злоупотребления помощью Соединенных Штатов со стороны крайних правых элементов Греции. Мы надеемся что наша безопасность будет обеспечена международным органом который будет наблюдать за тем как греческое правительство тратит средства предоставляемые Соединенными Штатами.

Мир не может быть построен на снабжении новейшими видами вооружений групп легко могущих стать опасными для соседних стран. Болгария также нуждается в безопасности как и Греция. Только Совет Безопасности может обеспечить нашу безопасность и поэтому советское предложение представляется мне весьма целесообразной мерой, которая создаст условия безопасности и будет не только в интересах Греции но и всех балканских народов. Эта сторона советского предложения является чрезвычайно существенной и я хотел бы подчеркнуть и прошу членов Совета не упускать из виду что греческое правительство может использовать помощь Соединенных Штатов в ущерб безопасности других балканских стран. Принятие Со-

⁶ Официальный отчет Совета Безопасности, второй год № 36

ветского предложения помимо прочего устранило бы такую возможность и по моему мнению это было бы чрезвычайно существенно для балканских стран

Представитель Соединенных Штатов не отклонил советского предложения он лишь попросил чтобы принятие каких-либо мер в связи с этим предложением было отложено до обсуждения Конгрессом помощи Греции Представитель же Греции отклонил его без объяснения причин ограничившись лишь неопределенными доводами общего характера Мне кажется что такое различие в подходе к вопросу весьма показательно Правительство Соединенных Штатов желает действовать открыто а греческое правительство опасается международного контроля и предпочитает без помехи преследовать свои цели

А ЛОПЕС (Колумбия) *(говорит по-английски)* Я затрудняюсь представить вариант резолюции по греческому вопросу которая согласовала бы предложения выдвинутые на наших предыдущих заседаниях делегациями Соединенных Штатов и Советского Союза причем я уверен, что ни то ни другое предложение не проникает в суть вопроса Делегация Колумбии готова согласиться на то чтобы впредь до решения Совета Безопасности Комиссия назначенная для расследования пограничных инцидентов между Грецией и соседними странами оставила в районе о котором идет речь вспомогательную группу состоящую из представителей всех членов Комиссии Мы и имеем в виду голосовать за это предложение

С другой стороны мы не видим препятствий к назначению новой комиссии которая будет состоять из представителей всех стран-членов Совета Безопасности и задача которой будет заключаться в сотрудничестве от имени Совета с представителями правительства Соединенных Штатов в осуществлении помощи для Греции поскольку это окажется возможным на основе положений законодательного акта Конгресса Соединенных Штатов, при условии однако что редакция этого предложения не повлечет за собой каких либо неприятных последствий Если я не ошибаюсь поправка Ванденберга⁷ явно призывает Совет Безопасности действовать именно таким образом

Перед нами два предложения которые мы согласны принять если из них будут изъяты все противоречивые элементы но мы полагаем что Совет Безопасности не ограничится информацией своих собственных представителей о партизанской войне в Греции независимо от того содействует ли ей или провоцируют ее иностранные правительства Совет не должен также удовлетвориться наблюдением на местах своих собственных представителей за осуществлением помощи представляемой Соединенными Штатами в Греции Это повело бы к скорбному сокращению сферы деятельности и влияния Совета Безопасности

⁷ Заявление представителя Соединенных Штатов на 128 заседании Совета Безопасности Официальный отчет Совета Безопасности, второй год, № 35

По нашему мнению Совет Безопасности должен был бы пойти несколько дальше В качестве первого шага он мог бы обсудить вопрос о желательности разработки общей балканской конвенции не только в целях обеспечения территориальной неприкосновенности Греции но также для обеспечения мира, безопасности и организованного развития Балканского полуострова Такое мероприятие коснулось бы самой сущности положения и соответствовало бы целям и задачам Совета Безопасности Другим шагом в правильном по мнению делегации Колумбии направлении шагом направленным на осуществление одной из основных задач Совета Безопасности в настоящее время могло бы быть разряжение все разрастающейся напряженной международной атмосферы путем привлечения великих держав к обсуждению этих вопросов и к достижению соглашения, если это окажется возможным на основе такой конвенции Мы не должны позволить миру разъединить тех, кого объединила война

Я должен сказать что делегация Колумбии следит с тревогой за переменой в настроении и в общественном мнении различных стран происшедшей с тех пор как правительство Соединенного Королевства объявило о своем решении вывести 31 марта с г свои вооруженные силы из Греции и лишить ее своей финансовой помощи Это было действительно неожиданным шагом хотя быть может, и не столь существенным и далеко идущим, как принятое вслед за ним правительством Соединенных Штатов решение об оказании военной и экономической помощи Греции и Турции Оба эти решения явились неожиданностью для всего мира, и я думаю, что можно без преувеличения сказать словами известного политического комментатора что «подлинные мотивы вмешательства Соединенных Штатов прикрывались отрицаниями опровержениями извинениями и заверениями, которые лишь запутали вопрос»

Однако нам не нужно ожидать выяснения всего значения этих двух важных решений международного характера для того, чтобы понять что предложения представленные Совету Безопасности делегациями Соединенных Штатов и Советского Союза лишь поверхностно затрагивают греческий вопрос То, что говорилось в объяснение «доктрины Трумэна» и иногда и в защиту военной поддержки при осуществлении ее Конгрессом Соединенных Штатов не могло не произвести впечатления на всех искренних любителей мира То же самое относится к желательности — мы можем даже сказать необходимости — вытекающей из доктрины Трумэна уделить большее и более действенное внимание вопросу о волнениях на Балканах

В Колумбии мы столь мало знакомы с мировой политикой и в частности с такими сложными вопросами как заключение мирных договоров обсуждаемых в настоящее время в Европе или такими вопросами как реакция великих держав на происходившие в последние годы изменения в политических и экономических силах что несмотря на наше искреннее желание послужить

делу международного мира я естественно неохотно беру на себя инициативу сформулировать предложение которое отвечало бы создавшемуся положению Все же я полагаю что такое предложение может быть сформулировано следующим образом

«Совет Безопасности

постановляет предложить правительствам Соединенного Королевства Соединенных Штатов, Союза Советских Социалистических Республик и Франции совместно рассмотреть вопрос о возможности балканского соглашения для разрешения всех вопросов стоящих на очереди для которые могут поставить под угрозу безопасность и добрые отношения между Албанией Болгарией Югославией и Грецией»

Если наше предложение встретит благоприятный прием то может быть будет целесообразным назначить комитет, который действовал бы от имени Совета Безопасности Вторая часть резолюции могла бы быть в таком случае сформулирована так

«Совет Безопасности постановляет назначить комитет из четырех постоянных и трех непостоянных членов Совета под именем Балканского комитета Совета Безопасности в задачу которого войдет сотрудничество с правительствами Соединенного Королевства Соединенных Штатов Союза Советских Социалистических Республик и Франции если они примут это приглашение Совета Безопасности Балканский комитет будет также сотрудничать с соответствующими властями и учреждениями, назначенными правительством Соединенных Штатов для проведения помощи Греции

Назначенная Советом Безопасности Комиссия по расследованию пограничных споров между Грецией и соседними странами будет иметь в соответствующих районах Вспомогательную группу из представителей всех членов Комиссии которая будет держать Балканский комитет в курсе своей деятельности и своих заключений»

Мы отдаем себе отчет в том что это предложение может быть с успехом изменено и дополнено теми делегациями которые находятся в лучшем положении для того чтобы установить способ разрешения этой проблемы который я позволил себе рекомендовать если Совет Безопасности найдет мое предложение приемлемым Поэтому делегация Колумбии воздерживается от официального внесения этого предложения на рассмотрение Совета

Если же наша точка зрения не представляется приемлемой мы не будем отнимать у Совета время усложняя таким образом обсуждение этого вопроса

Ю КАЦ СУХИЙ (Польша) (*говорит по-английски*) Делегация Польши имела возможность высказать свои взгляды в отношении плана помощи предоставляемой Греции Соединенными Штатами на одном из предыдущих заседаний Мы не считаем нужным подчеркивать снова что мы горячо поддерживаем все виды помощи которые могут потребоваться Греции в целях восстановления ее хозяйства и немедленного

олегчения положения греческого народа Мы сожалеем лишь о том что не существует подобных планов помощи для всех стран, пострадавших во время войны и остро нуждающихся в помощи особенно после прекращения деятельности ЮНРРА.

В настоящее время я хотел бы изложить нашу точку зрения относительно рассматриваемых нами двух резолюций и в то же время сказать несколько слов по вопросам поднятым некоторыми представителями

Меня весьма удивляет что сэру Александру Кадогану понадобилось поощрение со стороны представителя Греции чтобы сделать некоторые неправильные выводы Когда представитель Греции сделал некоторые заявления касающиеся моей страны и моего правительства я не считал нужным на них отвечать Мы все понимаем что это было только некоторого рода удовом чтобы обратить внимание Совета Безопасности на пункты не имеющие никакого отношения к рассматриваемому нами вопросу Однако, как я уже сказал меня удивляет, что сэр Александр применил такую тактику

Я не думаю что кто либо будет пытаться сравнивать положение в Польше и отношения Польши с Советским Союзом с планом оказания помощи Греции Соединенными Штатами Между Советским Союзом и Польшей существует договор о взаимопомощи это тесный союз Советский Союз и Польша являются соседними странами имевшими и еще имеющими общего врага Границы Польши с Германией длиннее границ всех других, прилегающих к Германии государств Кроме того все виды помощи, полученной Польшей от Советского Союза представлялись в интересах польского народа. Она никогда не оказывалась для других целей а только для помощи польскому народу или для создания польской армии необходимой для борьбы с немецкими захватчиками Польская армия была создана на территории Советского Союза и она была первой армией вошедшей на польскую территорию и освободившей Польшу В то время когда был освобожден первый клочок польской земли когда народу предстояли голод и лишения, когда хозяйство страны было разрушено Советский Союз был первым государством оказавшим помощь Польше

Советский Союз и Польша — соседи Этого нельзя сказать о Соединенных Штатах и Греции Между Польшей и Советским Союзом нет даже естественной границы в то время как между Соединенными Штатами и Грецией — не меньше семи морей

Положение в Польше совершенно иное Даже оружие направленное в Польшу для вооружения польской армии никогда не использовалось для борьбы внутри страны В Польше никогда не было гражданской войны Небольшие шайки, вооруженные за границей были быстро ликвидированы и теперь они даже пытаются вернуться к нормальной жизни и помогать Польше в восстановлении ее хозяйства

Никто не заявлял здесь что положение в Польше угрожает миру Никто не заявлял здесь,

что польское государство находится в процессе разложения. Но мы слышали это относительно Греции. Греция поэтому стала международной проблемой, ибо как заявил представитель Соединенных Штатов, положение в Греции угрожает всеобщему миру. Таким образом, было бы совершенно правильным, если бы Совет Безопасности несущий главную ответственность за поддержание мира и безопасности принял надлежащие меры.

Я весьма благодарен сэру Александру Кадогану за то, что он напомнил нам о регистрации и опубликовании некоторых договоров, но это было совершенно излишним. Нам хорошо известны обязательства, налагаемые на нас Уставом, и мы выполняем их. Некоторые договоры уже зарегистрированы, другие будут зарегистрированы в ближайшем будущем, а некоторые должны быть ратифицированы. Во всяком случае все договоры опубликовываются, и правительству Соединенного Королевства полностью известно их содержание.

Помощь Польше со стороны Советского Союза оказанная нам в момент самой острой нужды была предоставлена в интересах польского народа. Мы не возражаем — и не имеем оснований возражать — против помощи Соединенных Штатов Греции. Мы главным образом озабочены тем, чтобы эта помощь была использована не с политическими целями, а исключительно в интересах греческого народа.

Что касается предложенных резолюций, то польская делегация изучила их весьма внимательно и расценивает их в соответствии с тем, в какой степени они обеспечивают наиболее успешную и выгодную для греческого народа помощь. Моя делегация считает резолюцию Соединенных Штатов не вполне удовлетворительной и главным образом потому, что она не определяет проблему с достаточной ясностью.

Нет сомнения, что нынешнее положение в Греции, которое представитель Соединенных Штатов охарактеризовал как распад государства, не было результатом пограничных инцидентов, обследуемых Комиссией. Оставление в Греции на более долгий срок группы членов Комиссии, которая должна была выполнить определенную задачу, привело бы только к не правильному выводу, что настоящее положение в Греции было вызвано ее отношениями с соседними странами и в то же время могло бы бросить тень подозрения на соседей Греции.

Мы полагаем, что теперь положение совершенно иное. Греческий вопрос поднимался в той или иной форме в Совете много раз, но в первый раз нам ясно заявляют, что внутреннее положение Греции — катастрофично. Смогут ли группа, которая должна там остаться справиться с таким внутренним положением? Будет ли эта группа в состоянии исследовать причины настоящего положения? Я не думаю, что какая-либо часть Комиссии по расследованию сможет взять на себя эту задачу, не говоря уже о том, что это не соответствовало бы ее компетенции.

Мы готовы принять резолюцию, предусматривающую, что пока продолжается составление

доклада в Греции, остается на некоторый определенный период, небольшая группа для получения последних сведений по этому вопросу. Но в этом случае было бы необходимо установить определенный срок, который мог бы закончиться, например, с представлением Комиссией доклада или с началом обсуждения Советом этого вопроса. В противном случае сохранение такой группы в Греции скомпрометировало бы результаты работы Комиссии. Поэтому польская делегация не может поддержать резолюцию, предложенную представителем Соединенных Штатов и измененную представителем Франции.

Мы должны избегать всего, что могло бы отрицательно отразиться на результатах работы Комиссии. Подобные попытки уже были сделаны вне Совета и вне Организации Объединенных Наций. Весьма прискорбно, что такие шаги были предприняты.

Комиссия по расследованию повинила Грецию и нет оснований предполагать, что мы не в состоянии создать новую комиссию для выполнения новых задач, комиссию, которая могла бы немедленно приступить к работе. Тот факт, что Сенат Соединенных Штатов до сих пор не принял никакого решения, не должен остановить нашей работы. Вопрос был представлен на рассмотрение нам, и мы должны принять какие-то решения. Мы имеем право принять некоторые меры, потому что положение действительно такое, как его описывает представитель Соединенных Штатов, оно отчаянное и угрожает миру и всеобщей безопасности.

Вопрос о необходимости специальной комиссии частично охватывается резолюцией, предложенной советским представителем. Моя делегация находит, что эта резолюция не является полной гарантией того, что такая помощь не будет использована как другая форма политического оружия. Слово «помощь» можно истолковывать очень широко. Поэтому моя делегация предлагает внести поправку в проект советской резолюции. В конце этой резолюции мы предлагаем доавить следующий абзац:

«Согласно резолюции, принятой 11 декабря 1946 г. на пятьдесят шестом пленарном заседании Генеральной Ассамблеи⁸, такая помощь не может быть использована как политическое оружие и она будет оказываться без различия расы, религии или политических убеждений».

Такого рода поправка соответствует духу нашей Организации. Она была единогласно принята в этой же самой формулировке Генеральной Ассамблеей, и такая оговорка делалась всякий раз, когда вопрос о помощи вставал перед советами или иными органами Организации Объединенных Наций. В качестве примера разрешите мне привести резолюцию, принятую 28 марта 1947 г. Экономическим и Социальным Советом относительно помощи технического характера и других видов помощи малоразвитым странам, в которой было снова сказано «Ко-

⁸ Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии 48 (I) стр. 68 и 69.

миссия по экономике и занятости должна руководствоваться принципом что такая помощь не должна быть использована странами оказывающими эту помощь, исключительно в целях эксплуатации или получения политических или иных выгод»⁹

При рассмотрении всех резолюций Организации Объединенных Наций относительно оказания помощи и содействия мы видим что они проникнуты одним и тем же духом и желанием воспрепятствовать использованию этой помощи в качестве политического оружия

Я не думаю что кто-либо кто действительно желает помочь Греции кто желает, чтобы такая помощь была эффективным орудием для поддержания мира и безопасности и была оказана как в интересах греческого народа, так и в интересах всех стран, пострадавших от военных опустошений будет возражать против этой поправки или против учреждения комиссии, которая явилась бы стражем Совета Безопасности не допускающим злоупотребления помощью оказываемой Греции

Существует большая опасность злоупотребления этой помощью независимо от того како вы намерения правительства Соединенных Штатов и даже вопреки намерениям этого правительства Мы озабочены тем чтобы никакие предметы снабжения не попадали в руки политических авантюристов и разбойников угрожающих ныне спокойствию Греции Мы вполне сочувствуем греческому народу но мы должны провести различие между этим народом и некоторыми фашистскими бандами безнаказанно действующими против мирного населения Греции и против тех лиц которые к сожалению вынуждены были бежать в горы тех кто были первыми, защищавшими дело союзников на Балканском полуострове

Весьма прискорбно что создалось такое положение Как я уже сказал мы приветствуем то что вопрос этот был внесен правительством Соединенных Штатов на рассмотрение Совета Безопасности и что он был подвергнут всестороннему обсуждению Таким образом у нас будет уверенность в том что план помощи Греции не явится повторением действий предпринятых во время трагических послевоенных лет когда некоторые другие страны оказывавшие помощь Греции играли роль значение которой поныне еще не раскрыто

Я еще не читал неофициальную резолюцию которая будет в свое время предложена представителем Колумбии Однако я хотел бы отметить что в этой резолюции содержится много здоровых и хороших идей и я особенно приветствую те чувства которыми был исполнен представитель Колумбии представляя эту резолюцию Я полагаю что если она будет представлена нам мы уделим ей все наше внимание и при условии что в нее будут внесены некоторые поправки она может послужить надежной основой для разрешения обсуждаемого нами вопроса

⁹ Резолюция принята Экономическим и Социальным Советом на четвертой сессии № 27 (IV) стр 8

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*)
Я надеялся что мы будем в состоянии закончить наши прения и проголосовать два представленные нам проекта резолюции на этом заседании Но у меня записано еще три оратора Поэтому я предлагаю собраться опять во второй половине дня Поскольку нет возражений, заседание закрывается до трех часов дня

Заседание закрывается в 1 ч 10 м дня

СТО ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ

*Состоялось в пятницу 18 апреля 1947 года
в 3 ч дня в Лейк Соксес, Нью-Йорк*

Председатель Д-р ГО Тай-ци (Китай)

Присутствуют представители следующих стран Австралии Бельгии Бразилии Китая Колумбии Польши Сирии Соединенного Королевства Соединенных Штатов Америки Союза Советских Социалистических Республик и Франции

136 Обсуждение греческого вопроса (продолжение¹⁰)

По приглашению Председателя, г-н Кареман Илли представитель Албании г-н Атанасов, представитель Болгарии г-н Дендрамис, представитель Греции, и г-н Красовец, представитель Югославии занимают места за столом Совета

Ф ван ЛАНГЕНХОВЕ (Бельгия) (*говорит по-французски*) Охранительная мера предложенная представителем Соединенных Штатов и заключающаяся в том чтобы оставить на месте группу Комиссии по расследованию в Греции разумна Она может дать только полезные результаты Бельгийская делегация будет голосовать за это предложение

Что же касается финансовой помощи о которой просили Греция и Турция, то бельгийская делегация полагает что Совету не следует выражать никаких мнений по этому вопросу

Полковник У Р ХОДЖСОН (Австралия) (*говорит по-английски*) Господин Председатель, нам не совсем ясно обсуждаем ли мы первоначальное заявление представителя Соединенных Штатов резолюцию Соединенных Штатов резолюцию Советского Союза внесенную представителем Польши поправку или предложение представителя Колумбии Повидимому каждый из нас говорит о вопросе во всей его совокупности без всякого определенного порядка

Я позволю себе сделать несколько общих замечаний если вы меня не призовете к порядку или не признаете что я говорю не по вопросу

Я буду говорить главным образом о рассматриваемых нами двух резолюциях Резолюция¹¹

¹⁰ Официальный отчет Совета Безопасности, второй год, №№ 30 33 35 36 и стр 1 — настоящего издания

¹¹ Официальный отчет Совета Безопасности, второй год № 33